БИБЛИОГРАФИЯ*

Хронологический список трудов Олега Викторовича Творогова

1959

Лексика «Песни о вещем Олеге» А. С. Пушкина // Учен. зап. Ленингр. гос. пед. ин-та им. А. И. Герцена. Л., 1959. Т. 169. С. 229—253.

1961

О типе словаря к литературному памятнику // Вестн. ЛГУ. № 14. Сер. ист., яз., лит. Вып. 3. С. 118—129.

1962

Традиционные устойчивые словосочетания в «Повести временных лет» // ТОДРЛ. М.; Л., 1962. Т. 18. С. 277—284.

Словарь-комментарий к «Повести временных лет»: Автореф. дис. . . . канд. филол. наук. Л., 1962. 20 с.

V Всесоюзное совещание по древнерусской литературе // ИОЛЯ. 1962. Т. 21, вып. 5. С. 460—462 (совм. с М. А. Салминой).

Совещание по древнерусской литературе // РЛ. 1962. № 3. С. 246—249.

1963

К вопросу об употреблении старославянизмов в «Повести временных лет» // ТОДРЛ. М.; Л., 1963. Т. 19. С. 208—214.

О воскрешении некоторых неоправданных предположений О. Сенковского // ИОЛЯ. 1963. Т. 22, вып. 5. С. 432—434.

Ответ на вопрос к V Международному съезду славистов // Славянска филология. Т. 2. Отговори на въпросите за научната анкета по литературознание, литературно-лингвистични проблеми, народно поетическо творчество, общославистични историко-филологически проблеми. София, 1963. С. 231—323.

Рец. на кн.: Р о р р е А. Materiały do słownika terminów budownictwa staroruskiego X—XV w. Wrocław; Warszawa; Kraków, 1962 // Вопр. языкознания. № 4. С. 141.

1964

Задачи изучения устойчивых литературных формул Древней Руси // ТОДРЛ. М.; Л., 1964. Т. 20. С. 29—40.

Когда же написано «Слово о полку Игореве»? // Смена. 1964, 11 марта. № 60. С. 3. (совм. с Л. А. Дмитриевым).

Памятник древнерусской литературы // Смена. 1964, 21 марта. № 69. С. 4.

1965

Александрия: Роман об Александре Македонском по русской рукописи XV в. / Изд.-подгот. М. Н. Ботвинник, Я. С. Лурье, О. В. Творогов; Отв. ред. Д. С. Лихачев. М.; Л., 1965. 269 с. (Литературные памятники).

Подгот. текста — с. 7—71 (совм. с Я. С. Лурье). Перевод — с. 72—137. Статья «Стилистические особенности романа об Александре Македонском» — с. 169—184. Разночтения — с. 215—217.

Рец.: Две книги по лингвистическому источниковедению // ИОЛЯ. Т. 24, вып. 2. С. 167—170.

* В настоящем томе мы помещаем список работ ведущего научного сотрудника Отдела древнерусской литературы ИРЛИ (Пушкинский Дом) АН СССР д. ф. н. О. В. Творогова.

1966

- «Слово о полку Игореве» и «Задонщина» // «Слово о полку Игореве» и памятники Куликовского цикла: К вопросу о времени написания «Слова о полку Игореве» / Ред. Д. С. Лихачев и Л. А. Дмитриев. М.; Л., 1966. С. 290—344.
- О композиции вступления к «Задонщине» // Там же. С. 526—532.
- О выносных буквах в русских рукописях XV—XVII веков // Исследования источников по истории русского языка и письменности. М., 1966. С. 162—175.
- Изучение языка и стиля Пушкина за последние годы // Временник Пушкинской комиссии. 1963. Л., 1966. С. 87—102.

1967

- По поводу статьи А. А. Зимина «Спорные вопросы текстологии „Задонщины“» // РЛ. 1967. № 1. С. 105—121 (совм. с Р. П. Дмитриевой и Л. А. Дмитриевым).
- Слово о полку Игореве / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и подгот. текстов Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева; Примеч. О. В. Творогова и Л. А. Дмитриева. 2-е изд. Л., 1967. 540 с. (Б-ка поэта. Большая сер.).
- Переводы: «Слово о полку Игореве» — с. 57—66 (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым); «Слово о гибели Русской земли» — с. 360—362 (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым); «Слово о великом князе Дмитрие Ивановиче и о брате его, князе Владимире Андреевиче, как победил супостата своего царя Мамай» — с. 378—388 (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым). Примечания — с. 463—529.
- О применении частотных словарей в исторической лексикологии русского языка // Вопр. языкознания. 1967. № 2. С. 109—117.
- Тюркизмы в древнерусском языке (тезисы) // Филология и история тюркских народов: (Тез. докл.). Л., 1967. С. 37—38.
- Ред.: Словарь-справочник «Слова о полку Игореве». Вып. 2. Д—Копье / Сост. В. Л. Виноградова. М.; Л., 1967. 214 с. (совм. с Б. Л. Богородским и Д. С. Лихачевым).

1968

- Литературные стили Киевской Руси // Рус. речь. 1968. № 4. С. 13—19.
- Слово о «Слове» — Рец. на кн.: Адрианова-Перетц В. П. «Слово о полку Игореве» и памятники русской литературы XI—XIII вв. Л., 1968 // Кн. обозрение. № 46. С. 11.
- Ред.: Адрианова-Перетц В. П. «Слово о полку Игореве» и памятники русской литературы XI—XIII веков. Л., 1968. 202 с. (совм. с М. П. Алексеевым и Д. С. Лихачевым).

1969

- «Сокол трех мытей» в Повести об Акире Премудром // Вопросы теории и истории языка. Л., 1969. С. 111—114.
- Притчи Варлаама в собрании древнерусских рукописей Пушкинского дома // ТОДРЛ. Л., 1969. Т. 24. С. 380—383.
- «Изборник»: (Сборник произведений литературы Древней Руси) / Вступ. ст. Д. С. Лихачева. М., 1969. 800 с. (Б-ка всемир. лит. Сер. первая. Т. 15).
- Подготовка древнерусских текстов и переводы: «Житие Феодосия» — с. 92—145; «Девгениево деяние» — с. 172—196; «Александрия» — с. 236—279; «Повесть о взятии Царьграда крестоносцами в 1204 году» — с. 280—289. Перевод: «Повесть о Дракуле воеводе» — с. 433—445. Подготовка текста: «Повесть об Азовском осадном сидении донских казаков» — с. 550—566. Примечания: «Житие Феодосия» — с. 707—709; «Девгениево деяние» — с. 714—715; «Александрия» — с. 731—733; «Повесть о взятии Царьграда крестоносцами в 1204 году» — с. 734—735; «Повесть об Азовском осадном сидении донских казаков» — с. 772—774.
- Ред.: Словарь-справочник «Слова о полку Игореве». Вып. 3. Корабль—Н. / Сост. В. Л. Виноградова. Л., 1969. 182 с. (совм. с Б. Л. Богородским и Д. С. Лихачевым).
- Ред.: Литература и общественная мысль Древней Руси (ТОДРЛ. Т. 24). Л., 1969. 415 с. (в сост. редкол.).

1970

- Истоки русской беллетристики: Возникновение жанров сюжетного повествования в древнерусской литературе / Отв. ред. Я. С. Лурье. Л., 1970. 595 с.
- Гл. 1: Сюжетное повествование в летописях XI—XIII вв. — с. 31—66; Гл. 3: Беллетристические элементы в переводном историческом повествовании XI—XIII вв. — с. 108—141; Раздел гл. 4: «Переводная беллетристика XI—XIII вв.» — с. 154—194; Раздел гл. 7: «Беллетристические элементы в историческом повествовании XIV—XV вв.» — с. 277—284.

- К вопросу о ленинских цитатах из памятников древнерусской литературы // РЛ. 1970. № 2. С. 186—187.
- О Хронографе редакции 1617 года // ТОДРЛ. Л., 1970. Т. 25. С. 162—177.
- Русский хронограф и задачи его изучения // Пути изучения древнерусской литературы и письменности. Л., 1970. С. 48—55.
- Древнерусский перевод «Троянской истории» Гвидо де Колумна и ее издания XVIII века (тез. докл.) // Совещание «Древнерусская литература и проблемы истории русской культуры XVIII—XX вв.» Л., 1970. С. 3.

1971

- Древнерусский перевод «Троянской истории» Гвидо де Колумна и издание 1709 г. // ТОДРЛ. Л., 1971. Т. 26. С. 64—71.
- Редактор XVII века // Поэтика и стилистика русской литературы. Л., 1971. С. 44—52. [Хроника о сессии, посвященной памяти А. А. Шахматова] // Вопр. языкознания. № 2. С. 44—52.

1972

- Троянские сказания: Средневековые рыцарские романы о Троянской войне по русским рукописям XVI—XVII веков // Подгот. текста и ст. О. В. Творогова; Комментар. М. Н. Ботвинника и О. В. Творогова; Отв. ред. Д. С. Лихачев. Л., 1972. 232 с. (Литературные памятники).
- Подготовка текстов: «Повесть о создании и поплнении Тройском» и «Троянская история» — с. 7—69. Переводы — с. 70—136. Подготовка текста повести «О златом руне волшебного овна» — с. 139—147. Статьи: «Троянские сказания в древнерусской литературе» — с. 148—160; «Повести о Троянской войне в русской рукописной традиции» — с. 161—187; «К переводу „Троянской истории“ Гвидо де Колумна» — с. 188—190. Разночтения — с. 191—196. Комментарий — с. 197—224 (совм. с М. Н. Ботвинником).
- Троянская история в переработках Усть-цилемских книжников // Рукописное наследие Древней Руси: (По материалам Пушкинского Дома). Л., 1972. С. 228—241.
- К истории жанра хронографа // ТОДРЛ. Л., 1972. Т. 27. С. 203—226.
- К изучению древнерусских хронографических сводов // ТОДРЛ. Л., 1972. Т. 27. С. 380—404.
- Осторожно — «Слово о полку Игореве!» (Письмо в редакцию) // РЛ. 1972. № 1. С. 246—255 (совм. с Л. А. Дмитриевым).

1973

- Описание хроник, хронографов и хронографических компиляций // Методическое пособие по описанию славяно-русских рукописей для Сводного каталога рукописей, хранящихся в СССР. М., 1973. Вып. 1. С. 224—258.
- Текстология и лексикография // Текстология славянских литератур. Л., 1973. С. 175—183.
- Русские хронографические своды XI—XVI вв.: Автореф. дис. . . . докт. филол. наук. Л., 1973.
- Ред.: Словарь-справочник «Слова о полку Игореве». Вып. 4. О—П. / Сост. В. Л. Виноградова. Л., 1973. 234 с. (совм. с Б. Л. Богородским и Д. С. Лихачевым).

1974

- Повесть временных лет и Хронограф по великому изложению // ТОДРЛ. Л., 1974. Т. 28. С. 99—113.
- О составе и источниках хронографических статей Лицевого свода // ТОДРЛ. Л., 1974. Т. 28. С. 353—364.
- Хронографы из собрания Пушкинского Дома // ТОДРЛ. Л., 1974. Т. 29. С. 322—325.
- Ред.: ТОДРЛ. Л., 1974. Т. 28. 431 с. (совм. с Д. С. Лихачевым и М. А. Салминой).
- Ред.: ТОДРЛ. Л., 1974. Т. 29. 384 с. (совм. с Д. С. Лихачевым и М. А. Салминой).

1975

- Древнерусские хронографы / Отв. ред. Н. С. Лурье. Л., 1975. 320 с.
- О некоторых задачах изучения «Слова о полку Игореве» // ИОЛЯ. 1975. Т. 34, вып. 4. С. 299—303.
- Находки в области древнерусской хронографии // Памятники культуры. Новые открытия: Ежегодник. М., 1975. С. 25—27.
- Мова «Слова о полку Игореве» (підсумки і завдання вивчення) // Мовознавство. 1975. № 6. С. 6—31.
- Словари языка писателей // РЛ. 1975. № 2. С. 211—222.
- Новые исследования по древнерусской литературе // Сов. лит. (На иностр. яз.). 1975. № 10. С. 6—18 (совм. с Д. С. Лихачевым).

Хронограф русский // Краткая литературная энциклопедия. М., 1975. Т. 8. С. 334.
 К новым открытиям // Лит. газ. 1975. 22 октября. № 43. С. 6.
 Много шуму из ничего // Лит. газ. 1975, 5 февраля. № 6. С. 6.
 Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1975. Вып. 2. 319 с. (в сост. редкол.).

1976

Повесть временных лет и Начальный свод: Текстологический комментарий // ТОДРЛ. Л., 1976. Т. 30. С. 3—26.
 Об исследовании стиля литературного произведения // Анализ литературного произведения. Л., 1976. С. 67—88.
 К вопросу о датировке Мусин-Пушкинского сборника со «Словом о полку Игореве» // ТОДРЛ. Л., 1976. Т. 31. С. 137—164.
 Задачи и перспективы издания хроник и хронографов // Летописи и хроники. М., 1976. С. 189—202.
 Из истории «словесного портрета» в русской литературе XVI в. // Культурное наследие Древней Руси. М., 1976. С. 123—127.
 «Слово о полку Игореве» в интерпретации О. Сулейменова // РЛ. 1976. № 1. С. 251—258 (совм. с Л. А. Дмитриевым).
 Материалы к классификации списков Русского хронографа // Методические рекомендации по описанию славяно-русских рукописей для Сводного каталога рукописей, хранящихся в СССР. М., 1976. Вып. 2, ч. 1. С. 140—156 (совм. с В. А. Рыбиным).
 Кажущаяся простота // Лит. газ. 1976, 17 ноября. № 46. С. 6.
 Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1976. Вып. 3. 288 с. (в сост. редкол.).

1977

Материалы к истории русских хронографов: 1. Ефросиновский хронограф // ТОДРЛ. Л., 1977. Т. 32. С. 256—274.
 Необходимые уточнения к книге И. Б. Грекова «Восточная Европа и упадок Золотой Орды» // ТОДРЛ. Л., 1977. Т. 32. С. 403—404.
 Некоторые принципиальные вопросы изучения «Слова о полку Игореве» // РЛ. 1977. № 4. С. 88—102.
 Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1977. Вып. 4. 403 с. (в сост. редкол.).

1978

«Слово о полку Игореве» в советской филологической науке // РЛ. 1978. № 4. С. 204—212.
 Памятники литературы Древней Руси. Начало русской литературы: XI—начало XII века / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общ. ред. Л. А. Дмитриева, Д. С. Лихачева. М., 1978. 464 с.
 Подготовка текста и перевод: «Житие Феодосия Печерского» — с. 304—391. Подготовка текста: «Повесть временных лет» — с. 22—276; «Поучение Владимира Мономаха» — с. 392—412. Комментарий: «Повесть временных лет» — с. 417—451; «Житие Феодосия Печерского» — с. 456—459.
 Переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским / Текст подгот. Я. С. Лурье и Ю. Д. Рыков; Отв. ред. Д. С. Лихачев. М., 1978. 431 с. (Литературные памятники).
 Перевод текста посланий Ивана Грозного Курбскому — с. 122—162 и 165—167 (совм. с Я. С. Лурье); перевод текста посланий Курбского Ивану Грозному — с. 119—121, 163—164, 168—180 (перевод. в 1981).
 [Статьи:] Л. А. Дмитриев, Я. С. Лурье, А. М. Панченко, Труды ОДРЛ // Краткая литературная энциклопедия. М., 1978. Т. 9. С. 277, 494—495, 596, 735—736.
 Ред.: Словарь-справочник «Слова о полку Игореве». Вып. 5. Р—С. / Сост. В. Л. Виноградова. Л., 1978. 264 с. (совм. с Б. Л. Богородским и Д. С. Лихачевым).
 Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1978. Вып. 5. 392 с. (в сост. редкол.).

1979

Античные мифы в древнерусской литературе XI—XVI вв. // ТОДРЛ. Л., 1979. Т. 33. С. 3—31.
 Византийские хроники в Древней Руси // Русская и грузинская средневековые литературы. Л., 1979. С. 86—79.
 Тысячелетие русской литературы // РЛ. 1979. № 1. С. 3—13 (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым).
 [Статьи:] Летописи, Хронографы // Русский язык: Энциклопедия. М., 1979. С. 128—129, 387.
 Древнерусская литература в исследованиях / Отв. ред. О. В. Творогов. Минск, 1979. 10 с.

От редактора — с. 3—5. Фрагмент статьи «Сюжетное повествование в летописях XI—XIII вв.» (из кн. «Истоки русской беллетристики») — с. 70—87.

Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1979. Вып. 6. 359 с. (в сост. редкол.).

1980

История русской литературы: В 4 т. Т. 1. Древнерусская литература; Литература XVIII века / Ред. Д. С. Лихачев и Г. П. Макогоненко. Л., 1980. 816 с.

Гл. 1: Литература Киевской Руси. X—начало XII века — с. 19—16;
Гл. 2: Литература периода феодальной раздробленности XII—первой четверти XIII века — с. 62—89.

История русской литературы X—XVII веков / Ред. Д. С. Лихачев. М., 1980. 462 с.

Гл. 1: Литература XI—начала XIII века — с. 34—180.

Переводная литература Киевской Руси // Чтения по древнерусской литературе. Ереван, 1980. С. 20—35.

Памятники литературы Древней Руси. XII век / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общая ред. Л. А. Дмитриева, Д. С. Лихачева. М., 1980. 704 с.

Подготовка текста и перевод: «Повесть об Акире Премудром» — с. 247—281; «Летописные повести о походе князя Игоря» — с. 344—371; «Слово о полку Игореве» — с. 372—387. Примечания: «Повесть об Акире Премудром» — с. 656—658; «Летописные повести о походе князя Игоря» — с. 674—679; «Слово о полку Игореве» — с. 679—688.

Задонщина: Перевод и примечания // Задонщина. М., 1980. С. 40—124.

Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1980. Вып. 7. 43 с. (в сост. редкол.).

1981

Литература Древней Руси: Пособие для учителя. М., 1981. 128 с.

О взаимодействии литературы и живописи в Древней Руси // РЛ. 1981. № 4. С. 95—106.

Об изучении читательского восприятия литературы // Классическое наследие и современность. Л., 1981. С. 55—59.

Памятники литературы Древней Руси. XIII век / Вступ. ст. Д. С. Лихачева. Сост. и общая ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1981. 616 с.

Подготовка текста и перевод: «Девгениево деяние» — с. 28—65; «Повесть о взятии Царьграда крестоносцами в 1204 году» — с. 106—113. Примечания: «Девгениево деяние» — с. 531—533; «Повесть о взятии Царьграда крестоносцами в 1204 году» — с. 531—533.

В стила на летописеца Манасий (интервью) // Българистика и българисти: Статии и изследвания; Българистиката в чужбина; Портрети на българисти. София, 1981. С. 362—364 (совм. с М. А. Салминой).

Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1981. Вып. 8. 351 с. (в сост. редкол.).

1982

Біля витоків східнослов'янських літератур // Радянське літературознавство. 1982. № 5. С. 57—63.

Хронограф // Книговедение: Энциклопедический словарь. М., 1982. С. 579.

Памятники литературы Древней Руси. Вторая половина XV века / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общая ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1982. 688 с.

Подготовка текста и перевод: «Повесть о взятии Царьграда турками в 1453 году» — с. 216—267. Перевод: «Сказание о Дракуле» — с. 355—363. Примечания: «Повесть о взятии Царьграда турками в 1453 году» — с. 602—607.

Тайна реки Каялы. — Рец. на кн.: Гетманец М. Ф. Тайна реки Каялы. Харьков, 1982 // Кн. обозрение. 1982, 3 декабря. № 48. С. 10.

Рец. на кн.: Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности: Материалы Всесоюз. конф. Л., 1981 // Сов. архивы. 1982. № 5. С. 83—85.

Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1982. Вып. 9. 357 с. (в сост. редкол.).

1983

Материалы к истории русских хронографов: 2. Софийский хронограф и Хроника Иоанна Малалы // ТОДРЛ. Л., 1983. Т. 37. С. 188—221.

Литератор Иван Михайлов // РЛ. 1983. № 2. С. 164—168.

Древнерусская книжность XI—XIII вв. (О каталоге памятников) // Духовная культура славянских народов. Л., 1983. С. 5—18.

Материалы к частотному словарю среднеболгарского перевода Хроники Константина Манассии // Старобългаристика. София, 1983. № 1. С. 75—80.

Повести Древней Руси XI—XII вв. / Сост. Н. В. Поньрко. Л., 1983. 574 с.

Подготовка текста: «Повесть временных лет» — с. 24—123. Подготовка текста и перевод: «Житие Феодосия Печерского» — с. 230—325; «Летописная повесть о походе князя Игоря» — с. 354—375. Примечания: «Повесть временных лет» — с. 534—548; «Житие Феодосия Печерского» — с. 548—551; «Летописная повесть о походе князя Игоря» — с. 554—558; «Слово о полку Игореве» — с. 358—364.

Міжслов'янські літературні взаємини : здобутки і перспективи // Радянське літературознавство. 1983. № 8. С. 10—11.

О периодизации литературы Киевской Руси // РЛ. 1983. № 4. С. 118—127.

Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1983. Вып. 10. 327 с. (в сост. редкол.). Ред.: Духовная культура славянских народов: Литература; Фольклор; История. Сб. статей к IX Междунар. съезду славистов. Л., 1983. 382 с. (совм. с М. П. Алексеевым и В. Н. Баскаковым).

Ред.: ТОДРЛ. Л., 1983. Т. 37. 424 с. (совм. с Д. С. Лихачевым и М. А. Салминой).

1984

Лексический состав «Повести временных лет»: (Словоуказатели и частотный словарь) // Отв. ред. В. М. Рusanовский. Киев, 1984. 218 с.

Памятники литературы Древней Руси. Конец XV—первая половина XVI века / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; сост. и общая ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1984. 768 с.

Подготовка текста и перевод: Из «Троянской истории» — с. 222—267; Из Хронографа 1512 года — с. 376—415. Перевод: Из «Хроники Константина Манассии» — с. 269—317. Комментарии: Фрагмент из «Троянской истории» — с. 689—692; Фрагмент из «Хроники Константина Манассии» — с. 692—699; Фрагмент из Хронографа 1512 года — с. 715—722.

Любители и дилетанты // Лит. газ. 1984, 21 ноября. № 47. С. 6.

Слово о полку Игореве: Перевод // Слово о походе Игоревом. Игоря, сына Святослава, внука Олега. Новосибирск, 1984. С. 3—127 (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым).

Ред.: Словарь-справочник «Слова о полку Игореве». Вып. 6. Т—Я; Дополнения / Сост. В. Л. Виноградова. Л., 1984. 478 с. (совм. с Б. Л. Богородским и Д. С. Лихачевым).

1985

Исследовательские материалы для «Словаря книжников и книжности Древней Руси» // ТОДРЛ. Л., 1985. Т. 39.

Статьи: «Василий» — с. 25—26; «Вышата» — с. 28; «Герман Воята» — с. 28; «Иоаким» — с. 43—45; «Нестор» — с. 83—86; «Никон Великий» — с. 86—87; «Сильвестр» — с. 88—89; «Янь Вышатич» — с. 99; «Летописец Еллинский и Римский» — с. 103—104; «Летописец Переяславля Суздальского» — с. 110; «Палея историческая» — с. 153; «Палея толковая» — с. 153—155; «Палея хронографическая» — с. 155—156; «Повесть временных лет» — с. 156—160; «Хроника Георгия Амартола» — с. 161—163; «Хроника Иоанна Зонары» — с. 163—165; «Хроника Иоанна Малалы» — с. 165—167; «Хроника Мартина Вельского» — с. 169—171; «Хронограф Академический» — с. 174—175; «Хронограф Архивский» — с. 175; «Хронограф Виленский» — с. 175—176; «Хронограф по великому изложению» — с. 176—177; «Хронограф Русский» — с. 177—181; «Хронограф Софийский» — с. 181; «Хронограф Тихонравовский» — с. 182; «Хронограф Троицкий» — с. 182—183; «Андрея Юродивого житие» — с. 186; «Антония Печерского житие» — с. 188—189; «Василия Нового житие» — с. 192—193; «Георгия Победоносца житие» — с. 193—194; «Иоанна Предтечи (Крестителя) житие» — с. 199—201; «Николая Мирликийского житие» — с. 222—224; «Нифонта Константинопольского житие» — с. 224—226; «Петра и Павла деяния» — с. 228—229; «Златоуст» — с. 246—249 (совм. с Т. В. Черторицкой); «Измарагд» — с. 249—253.

Описание и классификация списков сборника «Златоуст» // ТОДРЛ. Л., 1985. Т. 39. С. 278—284.

Трудам Отдела древнерусской литературы — пятьдесят лет // ТОДРЛ. Л., 1985. Т. 40. С. 3—30.

Исследовательские материалы для «Словаря книжников и книжности Древней Руси» // ТОДРЛ. Л., 1985. Т. 40.

Статьи: «Кирилл I, епископ Ростовский» — с. 118—119; «Кирилл II, епископ Ростовский» — с. 119—121; «Нестор Искандер» — с. 139—140; «Серапион» — с. 156—159.

Литература Киевской Руси (XI—начало XIII в.) // История русской литературы XI—XVII веков. 2-е изд., дораб. / Под ред. Д. С. Лихачева. М., 1985. С. 32—124.

Об истолковании «темных мест» в тексте «Слова о полку Игореве» // РЛ. 1985. № 4. С. 29—45.

Новые исследования стилей художественной литературы // РЛ. 1985. № 3. С. 195—206.

- З історії становлення давноруської літератури // Радянське літературознавство. 1985. № 4. С. 41—47.
- Первоочередные задачи // Вопр. лит. 1985. № 9. С. 144—146.
- Роль древнерусской литературы в патриотическом воспитании / Ред. Д. С. Лихачев. Л., 1985. 32 с.
- Измарagd особого состава из собрания Ундольского // Проблемы изучения культурного наследия. М., 1985. С. 151—154.
- «Слово о полку Игореве» в исследованиях последних лет // Лит. в шк. 1985. № 4. С. 17—19.
- Окно в Древнюю Русь . . . // Звезда. 1985. № 8. С. 183—188.
- Памятники литературы Древней Руси. Середина XVI века / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общ. ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1985. 683 с.
- Подготовка текста и перевод: Из «Измарagда» — с. 54—69. Комментарий к фрагменту из «Измарagда» — с. 578—580.
- Воинские повести Древней Руси / Сост. Н. В. Поньрюк. Л., 1985. 495 с.
- Подготовка текста: «Походы Святослава» — с. 17—21. Подготовка текста и перевод (новая редакция) «Слова о полку Игореве» — с. 27—44. Примечания: Фрагмент «Походы Святослава» — с. 468; «Слово о полку Игореве» — с. 468—470.
- Слово о полку Игореве: Древнерусский текст и переложения / Сост. А. П. Комлев; Научн. ред. В. В. Колесов. Свердловск, 1985.
- Подготовка текста, перевод и примечания: «Слово о полку Игореве» (перевод.) — с. 23—68. Перевод летописных повестей о походе князя Игоря (перевод.) — с. 17—23.
- Летописная повесть о походе Игоря Святославича на половцев в 1185 году: Перевод, примечания (перевод.) // Слово о полку Игореве. 3-е изд. Д., 1985. (Б-ка поэта. Большая сер.). С. 415—422, 489—490.
- Ред.: Лебедева И. Н. Повесть о Варлааме и Иоасафе: (Памятник древнерусской переводной литературы XI—XII вв.). Л., 1985. 296 с.
- Сост.: Слово о полку Игореве. 3-е изд. Л., 1985 (Б-ка поэта. Большая сер.) (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым).

1986

- Летопись — хроника — папая: (Взаимоотношение памятников и методика их исследования) // Армянская и русская средневековые литературы. Ереван, 1986. С. 19—30.
- Дмитрий Сергеевич Лихачев — исследователь «Слова о полку Игореве» // Альм. библиофила. М., 1986. Вып. 24. С. 27—35 (совм. с Л. А. Дмитриевым).
- Слово о полку Игореве: (Краткая тематическая библиография) // Исследования «Слова о полку Игореве». Л., 1986. С. 248—265.
- [Круглый стол, посвященный XXVII съезду КПСС] Решения XXVII съезда КПСС — в действии // РЛ. 1986. № 2. С. 13—14.
- О сборнике А. И. Мусина-Пушкина (переработка статьи 1976 г.) // Слово о полку Игореве: 800 лет. М., 1986. С. 192—204.
- Примечания [к тексту «Слова о полку Игореве»] // Слово о полку Игореве: Древнерусский текст; Переводы и переложения; Поэтич. вариации / Ст., сост. и подгот. текста Л. А. Дмитриева. С. 317—354 (совм. с Л. А. Дмитриевым).
- Предисловие // Лихачев Д. С. Исследования по древнерусской литературе. Л., 1986. С. 3—6.
- Что стоит за «Влесовой книгой»? // Лит. газ. 1986. 16 июля. № 29. С. 5.
- Ученый, патриот // Труд. 1986. 28 ноября. № 276. С. 3.
- Памятники литературы Древней Руси. Вторая половина XVI века / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общ. ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1986. 640 с.
- Перевод: Первое послание Курбского Ивану Грозному (перевод.) — с. 17—21; Первое послание Ивана Грозного Курбскому (совм. с Я. С. Лурье; перевод.) — с. 23—73; Второе послание Курбского Ивану Грозному (перевод.) — с. 75—77; Второе послание Ивана Грозного Курбскому (совм. с Я. С. Лурье; перевод.) — с. 79—83; Третье послание Курбского Ивану Грозному (перевод.) — с. 85—107.
- Московское государство / Сост., предисл. и коммент. С. Елисева. М., 1986.
- Перевод: Послания Курбского Ивану Грозному (перевод.); соавтором ошибочно указан Я. С. Лурье) — с. 350—352, 396—397, 401—418; Послания Ивана Грозного Курбскому (перевод.; совм. с Я. С. Лурье) — с. 352—395, 397—400.
- Храбрые русичи: (Слово о полку Игореве; Воинские повести; Былины; Исторические песни Древней Руси) / Сост. Е. И. Осетрова и В. И. Калугина. М., 1986.
- Переводы: «Слово о полку Игореве» (перевод.; совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым) — с. 23—27; «Летописная повесть о походе Игоря» (перевод.) — с. 85—93.
- Летописная повесть о походе князя Игоря (из Ипатьевской летописи): Перевод (перевод.) // Злато слово: Слово о походе Игоревом, Игоря, сына Святослава,

- внука Олегова: Переводы и поэтич. перелож.; Русь и степь в эпоху «Слова о полку Игореве». М., 1986. С. 257—268.
- Летописная повесть о походе князя Игоря на половцев (из Ипатьевской летописи): Подготовка текста и перевод (перевзд.) // Повести ратной славы Древней Руси / Вступ. ст. и сост. Л. А. Дмитриева и В. И. Охотниковой; Комментар. В. И. Охотниковой. Воронеж, 1986. С. 21—37.
- Изборник. Повести Древней Руси / Сост. и коммент. Л. А. Дмитриева и Н. В. Понырко. М., 1986. 447 с.
- Перевод: «Повесть о взятии Царьграда крестоносцами в 1204 г.» (перевзд.) — с. 130—134; «Сказание о Дракуле» (перевзд.) — с. 234—241.
- Слово о полку Игореве: Перевод; Комментарий (перевзд.) // Слово о полку Игореве: 800 лет. Сост. и автор. вступ. ст. Е. И. Осетров. М., 1986. С. 23—113.
- Слово о полку Игореве: Перевод (перевзд.) // Слово о полку Игореве / Подгот. текста, вступ. ст., примеч. и послесл. В. А. Грихина. М., 1986. С. 26—34.
- Ред.: Л и х а ч е в Д. С. Исследования по древнерусской литературе. Л., 1986. 406 с.
- Ред.: Исследования «Слово о полку Игореве». Л., 1986. 295 с. (совм. с Л. А. Дмитриевым и Д. С. Лихачевым).
- Ред.: Слово о полку Игореве: 800 лет / Сост. Л. И. Сазонова. М., 1986. 576 с. (в сост. редкол.).
- Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1986. Вып. 11. 456 с. (в сост. редкол.).

1987

- Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вып. 1: (XI—первая половина XIV в.) / Отв. ред. Д. С. Лихачев; ред. Д. М. Буланин, О. В. Творогов. Л., 1986. 493 с.
- Статьи: «Александр Хронографическая» — с. 35—37; «Апокриф о Енохе» — с. 40—41; «Апокрифические сказания о успении богородицы» — с. 43—44; «Апокрифы и сказания о Данииле» — с. 44—46; «Апокрифы о апостолах Петре и Павле» — с. 54—56; «Апокрифы о Мельхиседеке» — с. 62—63; «Василий» — с. 91—92; «Владимир Васильевич» — с. 98; «Вышата» — с. 103—104; «Георгий (XI в.)» — с. 104—105; «Георгий (XII в.)» — с. 105; «Герман Воята» — с. 105—106; «Григорий» — с. 108—109; «Даниил (ум. 9 IX 1122 г.)» — с. 109; «Даниил (вторая пол. XI—нач. XII в.)» — с. 109—112; «Девгениево деяние» — с. 115—116; «Евангелие Иакова» — с. 119—120; «Ефрем» — с. 125—126; «Житие Андрея Юродивого» — с. 131—132; «Житие Антония Печерского» — с. 135—136; «Житие Богородицы» — с. 137—138; «Житие Василия Нового» — с. 142—143; «Житие Георгия Победоносца» (совм. с А. А. Туриловым) — с. 144—146; «Житие Марии Египетской» — с. 161—162; «Житие Николая Мирликийского» — с. 168—172; «Житие Нифонта Константинопольского» — с. 172—173; «Житие Саввы Освященного» — с. 174—175; «Заветы двенадцати патриархов» — с. 183—184; «Иаков (XI в.)» — с. 191—192; «Изборник 1073 г.» — с. 194—196; «Изборник 1076 г.» — с. 196—198; «Иоаким» — с. 204—206; «Иоанн (XI в.)» — с. 206; «Иоанн (ум. 1089 г.)» — с. 206—208; «Иоанн (в миру Илья)» — с. 208—210; «Иоанн (XI в.)» — с. 210; «Иоанн (XI в.)» — с. 210—211; «История Иудейской войны» Иосифа Флавия — с. 214—215; «Кирилл (ум. до 1182 г.)» — с. 217—221; «Кирилл (ум. 1230 г.)» — с. 221—222; «Кирилл (ум. 1233 г.)» — с. 222—223; «Кирилл (ум. 1262 г.)» — с. 223—225; «Кирилл (ум. 1280 г.)» — с. 225—227; «Климент Смолятич» — с. 227—228; «Лазарь» — с. 229; «Леонтий» — с. 229—230; «Летописец Переяславля Суздальского» — с. 234—235; «Лука Жидята» — с. 251—253; «Максим» — с. 253; «Моисей» — с. 257—258; «Мудрость Менаандра» — с. 258—259; «Мучение Варвары» — с. 259—260; «Мучение Ирины» — с. 265—266; «Мучение Феодора Стратилата» — с. 268—271; «Нестор» — с. 274—278; «Никон (Великий)» — с. 279—281; «Нифонт» — с. 281—282; «Откровение Варуха» — с. 282—283; «Палея Толковая» — с. 285—288; «Паралипомен Иеремии» — с. 295—296; «Повесть временных лет» — с. 337—343; «Повесть об Акире Премудром» — с. 343—345; «Повесть о взятии Царьграда фригами» — с. 352—354; «Послание Пилата к Тиберию» — с. 373—374; «Пчела» — с. 382—387; «Серапион» — с. 387—390; «Сильвестр» — с. 390—391; «Сказания о Иоанне Предтече (Крестителе)» — с. 418—421; «Слово и Сказание святого Ипполита об антихристе» — с. 425—426; «Слово о полку Игореве» — с. 435—437; «„Столбец“ Геннадия» — с. 448—449; «Феодосий» — с. 457—459; «Хроника Георгия Амартола» — с. 467—470; «Хроника Георгия Синкелла» — с. 470—471; «Хроника Иоанна Малалы» — с. 471—474; «Хроника Симеона Логофета» — с. 474—475; «Хронограф Архивский» — с. 475—476; «Хронограф Виленский» — с. 476; «Хронограф по великому изложению» — с. 476—477; «Хронограф Троицкий» — с. 478; «Янь Вышатиц» — с. 483—484.
- Об издании «Энциклопедии „Слова о полку Игореве“» // Вестн. АН СССР. 1987. № 3. С. 63—67.

- Пролог как источник изучения древнерусской книжности XI—XIII вв. // Исторические традиции духовной культуры народов СССР и современность. Киев, 1987. С. 26—32.
- Новонайденный список Летописца Еллинского и Римского // Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги. 1985. Л., 1987. С. 51—55.
- Принятие христианства на Руси и древнерусская литература // Введение христианства на Руси. М., 1987. С. 138—161.
- Хроника Георгия Синкелла в Древней Руси // Исследования по древней и новой литературе. Л., 1987. С. 215—219.
- Памятники литературы Древней Руси: Конец XVI—начало XVII веков / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общая ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1987. 616 с.
- Подготовка текста и перевод: Из Хронографа 1617 г. — с. 318.—357. Перевод: «О причинах гибели царств» — с. 465—491. Примечания к Хронографу 1617 г. — с. 584—588.
- Принятие христианства и возникновение литературы на Руси // Введение христианства у народов Центральной и Восточной Европы: Крещение Руси. (Сб. тезисов). М., 1987. С. 48—50.
- Ценный труд московских археографов — Рец. на кн.: Рукописные собрания Гос. библ. СССР им. В. И. Ленина: Указатель. М., 1986. Т. 1. Советская культура. 1987, 4 августа. С. 1.
- Ред.: Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вып. 1. XI—первая половина XIV в. Л., 1987. 493 с. (совм. с Д. М. Буланиным и Д. С. Лихачевым).
- Ред.: Исследования по древней и новой литературе. Л., 1987. 466 с. (в сост. редкол.).
- Ред.: Исторические традиции духовной культуры народов СССР и современность: Сб. науч. тр. Киев, 1987. 175 с. (в сост. редкол.).
- Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1987. Вып. 12. 384 с. (в сост. редкол.).
- Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1987. Вып. 13. 319 с. (в сост. редкол.).

1988

- Древнерусские четьи сборники XII—XIV вв. (Статья первая) // ТОДРЛ. Л., 1988. Т. 41. С. 197—214.
- Исследовательские материалы для «Словаря книжников и книжности Древней Руси» // Там же.
- Статьи: «Повесть о взятии Константинополя турками в 1453 г.» — с. 33—35; «Повесть об Евстратии» — с. 67; «Повесть о золотом руне волшебного овна» — с. 68—69; «Повесть о создании и поплении Тройском» — с. 92; «Повесть о царе Казарине и о жене его» — с. 98; «Слово о ветхом Александре» — с. 147.
- Слово о полку Игореве: Перевод // «Слово о полку Игореве» в гравюрах В. А. Фаворского: (Рисунки; Эскизы; Гравюры). М., 1987. Вкладка — с. 7—19.
- Среднеболгарский перевод Хроники Константина Манассии в славянских литературах / Введ. Д. С. Лихачева; Исслед. И. С. Дуйчева и М. А. Салминой; Словоуказатели О. В. Творогова. София, 1988. 489 с.
- Вводные замечания — с. 255—258; Словоуказатель к среднеболгарскому переводу Хроники Константина Манассии по Синодальному списку — с. 258—443; Словоуказатель к «Троянской причте» по Ватиканскому списку — с. 443—472; Словоуказатель к припискам и глоссам по Синодальному списку — с. 473—481.
- Что же такое «Влесова книга»? // РЛ. 1988. № 2. С. 77—102.
- Свое и чужое: Переводные и оригинальные памятники в древнерусских сборниках XII—XIV веков // РЛ. 1988. № 3. С. 135—145.
- Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вып. 2. Вторая половина XIV—XVI в. Ч. 1. Л., 1988.
- Статьи: Златоуст (совм. с Т. В. Черторицкой) — с. 358—363; Измарагд — с. 397—401.
- Повесть об Азовском осадном сидении донских казаков: Комментарии // Памятники литературы Древней Руси. XVII век. Книга первая / Вступ. ст. Д. С. Лихачева; Сост. и общая ред. Л. А. Дмитриева и Д. С. Лихачева. М., 1988. С. 623—624.
- Круглый стол: 1000-летие христианизации Руси // Советское славяноведение. 1988. № 6. С. 51—52, 68.
- Слово о полку Игореве: Текст и перевод (переизд.) // Русская литература XI—XVIII вв. / Сост., вступ. ст., примеч. Л. А. Дмитриева и Н. Д. Кочетковой. М., 1988. С. 62—77.
- Ред.: Словоуказатель к тексту «Повести о Варлааме и Иоасафе» — памятнику древнерусской переводной литературы XI—XII вв. / Сост. И. Н. Лебедева. Л., 1988. 224 с.
- Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. Вып. 14. М., 1988. 311 с. (в сост. редкол.).

1989

Материалы к истории русских хронографов. 3. Троицкий хронограф // ТОДРЛ. Л., 1989. Т. 42. С. 287—343.

Словарь книжников и книжности Древней Руси. Вып. 2. Вторая половина XIV—XVI в. Ч. 2. Л.—Я. Л., 1989.

Статьи: «Легенда о кровоточивой жене Веронике» — с. 6—7; «Летописец Еллинский и Римский» — с. 18—20; «Нестор Искандер» — с. 124—125; «Палея историческая» — с. 162—163; «Палея хронографическая» — с. 163—164; «Повести о взятии Константинополя турками в 1453 г.» — с. 197—199; «Повесть об Евстратии» — с. 245—246; «Повесть о создании и поплнении Тройском» — с. 281—282; «Повесть о царе Казарине и о жене его» — с. 291—292; «„Троянская история“ Гвидо де Колумва» — с. 447—449; «Хроника Иоанна Зонары» — с. 496—498; «Хроника Мартина Бельского» — с. 500—502; «Хронограф Академический» — с. 502—503; «Хронограф Русский» — с. 503—509; «Хронограф Софийский» — с. 509—510; «Хронограф Тихонравовский» — с. 510.

Древнерусская литература и книжность XI—XIV веков: Пути изучения // Православие в Древней Руси: Сб. науч. трудов. Л., 1989. С. 12—49.

Ред.: Словарь русского языка XI—XVII вв. Вып. 15. М., 1989. 288 с. (в сост. редкол.).

1990

Хронографы Древней Руси // Вопросы истории. 1990. № 1. С. 36—49.

«Влесова книга» // ТОДРЛ. Л., 1990. Т. 43. С. 170—254.

Литература Древней Руси в современной школе // Литература в школе. 1990. № 2. С. 49—55.

Рюриковичи // РЛ. 1990. № 2. С. 155—167; № 3. С. 107—116.

В. И. Малышев — хранитель рукописей // Древнерусская книжность: (По материалам Пушкинского Дома). Л., 1990. С. 272—273.

Житие Феодосия Печерского [Подгот. текста и перевод. Отрывки] (перевод // Литература Древней Руси: Хрестоматия. М., 1990. С. 77—103.

Сказание о Дракуле [Перевод] (перевод.) // Там же. С. 241—246.

Древнерусские четьи сборники XII—XIV вв. (Статья вторая: Памятники агиографии) // ТОДРЛ. Л., 1990. Т. 44. С. 196—225.

Труды, находящиеся в печати

Первые страницы русского летописания // Повесть временных лет. Петрозаводск. Повесть временных лет. Примечания. Там же.

Принципы публикации текста «Слова о полку Игореве» в XIX в. // ТОДРЛ. Т. 45.